

## Gesundheitserklärung توضيح صحي

Ich versichere/ Wir versichern, dass ich /wir und mein/ unser Kind انا اضمن /نحن نضمن، بأن انا  
/نحن وطفلي

اسم الأول للطفل والكنية Vor-und Zuname des Kindes

- keine mit Sars-CoV-2-Erkrankungen einhergehende Krankheitssymptome aufweist, insbesondere Fieber in Kombination mit trockenem Husten لا يشمل اي اعراض مرضية مرتبطة بمرض سارس او كورونا بما في ذلك الحمى المصاحبة للسعال الجاف  
Eine Einrichtung grundsätzlich besuchen können: يمكن بشكل زيارة المؤسسة:  
• Kinder bis drei Jahre mit typischer laufender Nase ohne weitere Krankheitszeichen  
• الاطفال حتى السن الثالثة من العمر يعانون من سيلان الأنف ولا توجد اعراض اخرى  
• Kinder ab drei Jahre mit einer leichten banalen Erkältung, die kein Fieber und kein Krankheitsgefühl und insbesondere keinen trockenen Husten haben  
• الاطفال من السن الثالثة وما فوق المصابون بنزلة برد خفيفة ولا يعانون من الحمى أو الشعور بالمرض ولا سيما السعال الجاف
- kein Kontakt zu infizierten Personen besteht oder seit dem Kontakt mit infizierten Personen mindestens 14 Tage vergangen sind أو لم يكن هناك اتصال مع الأشخاص المصابين أو انقضى ١٤ يوما ع الاقل منذ الاتصال بالأشخاص المصابين

Mit der einmalig abgegebenen schriftlichen Erklärung verpflichten Sie sich, dass Ihr Kind immer bei Übergabe an die Einrichtung symptomfrei ist من خلال الإقرار الكتابي الذي يتم تقديمه لمرة واحدة، فإنك تتعهد بأن طفلك سيكون دائما خاليا من الأعراض عند تسليمه إلى المركز (الروضة)

Treten im Verlauf der Betreuung Krankheitssymptome auf, muss Ihr Kind aus der Kita abgeholt werden اذا ظهرت الأعراض على طفلي أثناء فترة الرعاية يجب أن يؤخذ الطفل

Dazu ist es erforderlich, dass eine der unten angegebenen Personen permanent telefonisch erreichbar ist: لهذا من الضروري أن يكون أحد الأشخاص المذكورين أدناه متاحا بشكل دائم عبر الهاتف

Telefon Sorgeberechtigte \*رقم الوصي \_\_\_\_\_

Telefon Sorgeberechtigte \*رقم الوصي \_\_\_\_\_

Telefon abholberechtigte Person الشخص المخول ل اخذ الاطفال \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_

Eine weitere Öffnung der Betreuung kann nur gelingen, wenn wir uns gemeinsam an erforderliche Hygieneregeln halten und Infektionsrisiken minimieren. Bitte lassen sie nur ein gesundes Kind die Kita besuchen لا يمكن ان ينجح اعادة فتح مراكز الرعاية النهارية إلا إذا التزمنا بشكل مشترك بقواعد النظافة الضرورية وتقليل مخاطر العدوى،يرجى السماح لطفل سليم فقط بالذهاب إلى مركز الرعاية النهارية

Datum/ Unterschrift التاريخ والتوقيع \_\_\_\_\_